



# 香 港 電 器 工 程 商 會

## HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION

會員編號 Membership No: \_\_\_\_\_

### 會員申請表 – 個人會籍      Application for Individual Membership

茲謹遵照 貴會章程申請加入為:-

Pursuant to the Memorandum and Articles of Association, I would like to apply for admission as :-

類 別	Classes	入會費 港 幣	Entrance fee HK\$	年 費 港 幣	Annual Subscription
永遠名譽會董	Honorary Life Director	四萬元	\$40,000	免	NIL
永遠會董	Life Director	貳萬元	\$20,000	免	NIL
永遠會員	Life Member	壹萬元	\$10,000	免	NIL
普通會員	Ordinary Member	二千元	\$ 2,000	七佰二十元	HK720
贊助會員	Associate Member	二千元	\$ 2,000	七佰二十元	HK720

#### 個人資料 Personal Data

申請者姓名 (中)	*先生/女士/小姐	身份証編號 HKID No.
Applicant Name (Eng)	Mr/Mrs/Miss*	(    )
通訊地址 (中)		
Mailing Address (Eng)		
聯絡電話 Contact Tel No.		傳真 Fax No.
手提電話 Mobile		電郵地址 E-mail Address
教育程度 Education Level	小學 Primary      中五 Form 5      學位 Degree      高級文憑 Postgraduate      其他 Others	
註冊電業工程人員牌照號碼 Registered Electrical Worker No.	否 NO	是 YES      類別      A      B      C      H      R Catalogue

#### 所屬公司資料 Employment Information

公司名稱 (中)		職 位	
Company Name (Eng)		Capacity	
公司地址 (中)			
Office Address (Eng)			
電話 Tel No.		傳真 Fax No.	
公司網站 Website		電郵地址 E-mail Address	

請列出上述僱主以前之受僱職位，任職期間及僱主名稱      Please list previous employment history

	歷任僱主名稱 List of past employer	職位 Capacity	任職年期 Period
1			
2			
3			
4			

香港電器工程商會會章摘錄(以英文為準)	HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION Extract from Memorandum & Articles of Association
第4條：凡經營電器工程或在香港從事有關之行業五年或以上之公司及人仕經常務理事會批准均可申請加入為會員。	4 <sup>th</sup> : Any company / person registered to carry on business in electrical contracting and /or related to the electrical contracting trade in Hong Kong for more than five years and /or others as may be approved by the Executive Committee may apply for membership of the Association.
第5條：凡申請加入本會為會員，須填寫由用本會規定之表格，及經兩位會員為介紹及提名。經常務理事會審查及批准後，由繳納入會費用之日起，即成本會會員。常務理事會有權拒絕任何申請為會員且無需宣佈理由。	5 <sup>th</sup> : Every application for membership of the Association shall be made in writing signed by the applicant and two proposers who must be members of the Association. The Executive Committee shall have absolute discretion to approve or reject the application without assigning any reason therefor. Upon such application being approved by the Executive Committee and upon payment of the fees hereinafter provided the applicant shall become a member of the Association.
第6條：會員類別 (a) 永遠名譽會長 - 由常務理事會邀請對電器工程有卓越或傑出之學識人仕。 (b) 永遠會長 - 前任會長或其他人仕經常務理事會邀請及批准。 (c) 永遠名譽會董 - 任何公司或人仕經常務理事會提名及批准。 (d) 永遠會董 - 任何電器工程承建公司或人仕，經常務理事會提名及批准。 (e) 永遠會員 - 任何電器工程承建公司或人仕，申請經常務理事會批准。 (f) 普通會員 - 任何電器工程承建公司或人仕，申請經常務理事會批准。 (g) 贊助會員 - 任何電器工程承建公司或人仕，未具足夠條件申請為普通會員，但經常務理事會批准。	6 <sup>th</sup> : Classes of Members (a) Honorary Life Presidents - Such persons of distinction or possessed of specialised knowledge as may be invited by the Executive Committee. (b) Life Presidents - Past Presidents of the Association and others invited by the Executive Committee. (c) Honorary Life Directors - Any companies or persons invited by the Executive Committee. (d) Life Directors - Any Electrical Contractors or persons invited by the Executive Committee . (e) Life Members - Any Electrical Contractors or persons approved by the Executive Committee. (f) Ordinary Members - Any Electrical Contractors or persons approved by the Executive Committee. (g) Associate Members - Any companies or persons not sufficiently qualified to become Ordinary Members but approved by the Executive Committee .
第8條：所有年費均為預繳。	8 <sup>th</sup> : All annual subscription shall be paid in advance.
第9條：凡會員欠會費超過一年，並經本會以兩次掛號信通知後兩星期內，仍未清繳者，則其會員資格會被取消，並喪失對本會一切權利及要求。	9 <sup>th</sup> : Any member whose subscription shall remain unpaid for one year after the same shall have become due and shall have had notice thereof for two times specifying a time limit for payment within two weeks of which one week for the first time and second time respectively shall cease ipso facto to be a member of the Association and shall forfeit all rights in and claim upon the Association.
第10條：會員在退會後，並即喪失對本會一切權利及要求。	10 <sup>th</sup> : When a member cease to be a member of the Association either by resignation or otherwise, he shall forfeit all rights in and claim upon the Association.
第30條：永遠會長，永遠名譽董事，永遠會董，永遠會員，普通會員均有一表決權。	30 <sup>th</sup> : Life Presidents, Honorary Life Directors, Life Directors, Life members and Ordinary Members shall each be entitled to one vote personally.

介紹人須是本會會員 Proposer is one of our member

_____ <b>申請人簽名</b> Applicant Signature	<b>相 片</b>  <b>PHOTO</b>		
_____ Date 日期：			
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td data-bbox="89 1503 678 1677" style="width: 50%;">           _____  <b>第一介紹人簽名</b>            First proposer signature             姓名 Name _____            會員編號 Membership No. _____         </td> <td data-bbox="678 1503 1204 1677" style="width: 50%;">           _____  <b>第二介紹人簽名</b>            Second Proposer signature             姓 名 Name _____            會員編號 Membership No. _____         </td> </tr> </table>	_____ <b>第一介紹人簽名</b> First proposer signature  姓名 Name _____ 會員編號 Membership No. _____	_____ <b>第二介紹人簽名</b> Second Proposer signature  姓 名 Name _____ 會員編號 Membership No. _____	
_____ <b>第一介紹人簽名</b> First proposer signature  姓名 Name _____ 會員編號 Membership No. _____	_____ <b>第二介紹人簽名</b> Second Proposer signature  姓 名 Name _____ 會員編號 Membership No. _____		

請用中英文填妥表格附上

1. 申請人身份證副本
2. 申請人註冊電業工程人員牌照副本

寄回：香港灣仔譚臣道 114 號廣亞大廈 8 樓

電話 Tel : 2572 0843

傳真 Fax : 2838 2532

電郵 Email : [Adm@hkeca.org](mailto:Adm@hkeca.org)

Please complete the form and attach copy of

1. Your HK I D card
2. Your Registered Electrical Worker card

Mail to: 8/F, Kwong Ah Bldg., 114 Thomson Road, Wanchai, Hong Kong.

以下不用填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Checked by _____	Approved on Executive Committee
Signature _____	Meeting Date:
Date: _____	